



JAARGANG 25 NR. 4
MEI 2003

BUURTKRANT WITTEVROUWENVELD

REDAKTIEADRES:
AARTSHERTOGENPLEIN 24
6226 XZ MAASTRICHT
TEL.: 3620066
FAX.: 3621263
BANKREL. S.N.S. 862605253
OPLAGE: 2700
VOLGENDE BUURTKRANT HALF JUNI 2003
KOPIJ INLEVEREN BEGIN JUNI

JUBILEUM SPORTCLUB WVV'28

Traditiegetrouw staat in de maand mei het voetbalgebeuren centraal in onze buurtdkrant. Er is ook nu weer een bijzondere aanleiding: het 75-jarig bestaansfeest van Sport Club WVV'28. We kondigen dit al aan in de vorige buurtdkrant. Sp.Cl.WVV, opgericht op 1 april 1928, is genoemd naar het Wittevrouwenveld waar deze sympathieke vereniging dus al 75 jaar gehuisvest is. In 1988 was er een mooi hoofdartikel rond het 60-jarig bestaan. Op een van de foto's zien we het toenmalig bestuur, waarvan sedertdien al een viertal personen zijn overleden. Het feit dat de overige bestuursleden nog allemaal bij WVV in functie zijn, al of niet als bestuurslid, geeft wat ons betreft wel aan dat men bij deze vereniging de ware clubliefde vindt. Leden blijven levenslang gehecht aan het gezellig, intieme clubje in het Wittevrouwenveld. Zo gaat het verhaal dat Jan Siahaya, vlak voor de aftrap voor zijn nieuwe club, waarnaar hij overschrijving had gekregen, zich bedacht en zei: ik blijf toch maar liever bij WVV. Op genoemde foto van 15 jaar geleden herkennen we Jan Karssemakers, John en Burny Kreugel en Frank Penders. Jan is inmiddels 15 jaar voorzitter, hetgeen in deze onrustige tijden waar overal het verenigingsleven onder druk staat, als een bijzondere prestatie kan worden aangemerkt. Immers, bestuursbaantjes bij een vereniging zijn in de regel onbetaald, en waar doorgaans de animo onder vrijwilligers steeds verder terugloopt, en het ledenverloop bij



nogal wat clubs groot is, blijft Jan een baken van clubtrouw. Natuurlijk mede onder impuls van de andere getrouwen, waarmee Sp.Cl.WVV door de jaren heen zeer herkenbaar bleef. Winand Jongen, die erelid is, was 40 jaar terreinverzorger bij WVV. Wat al aangeeft dat we de clubliefde bij WVV van hoog tot laag terugvinden. Er is trouwens geen sprake van hoog of laag, zoals onze redactie bij haar bezoek aan WVV mocht vaststellen: er zijn geen vaste plaatsen, iedereen is gelijk. In de kleine maar gezellige kantine, waar Hugo al vele jaren gastheer is, gaat iedereen met respect met elkaar om, en is er voor iedereen tijd om even een praatje mee te maken. Al kunnen we constateren dat de voorzitter het best wel druk heeft, gezien allerlei telefoontjes en mensen die hem om raad vragen. Het zal ook wel te maken hebben met de nasleep van het Geusseltcup-toernooi, dat enkele weken geleden weer een groot succes was, en dat nagenoeg vlekkeloos is verlopen. Hoewel hier naast WVV ook Rapid en Willem-1 een deel van de organisatie verzorgden is het inmiddels alweer 11 jaar dat Jan Karssemakers hier de centrale figuur is. We herinneren ons hem uit de beginjaren als de man die met drie portofoons rondliep, maar, verzekert hij ons, het is de laatste jaren gelukkig allemaal wat minder hectisch.

Evenals zijn kompanen in het bestuur is Jan afkomstig uit het Wittevrouwenveld (en woont er nog op een steenworp afstand vandaan). Het waren niet zijn bijzondere voetbalkwaliteiten die hem ertoe brachten om een bestuursfunctie bij WVV te aanvaarden. Hij deed gewoon wat hij meende te moeten doen toen men hem benaderde. Al eerder toonde hij zijn maatschappelijke betrokkenheid door als vrijwilliger bij het KWJ (katholiek jeugdwerk) aan de gang te gaan in de ruimte boven de toenmalige EDI. Toen Cherel (Schoonbrood) zich om gezondheidsredenen terug moest trekken hoefde men niet lang te zoeken naar een nieuwe voorzitter. Wat doet men als men er voetballend niet uitkomt. Er wordt gewoon getost... (ontkent Jan) en inmiddels zit hij zijn vereniging nu al zo'n vijftien jaar voor.

Momenteel telt Sp.Cl.WVV 9 bestuursleden, waarvan een dame (Marja Duchateau) die hoe kan het ook anders PR in haar takenpakket heeft. Ze vertelt ons hoe het feestprogramma voor deze maand eruit ziet. Onderweg kwamen we de bestuursleden Nol Vliegen en Giel Mas tegen die met een paar containers sleepten. Om maar aan te geven dat de taak van bestuursleden veelomvattend is. Ze moeten verstand hebben van douche-installaties, onderhoud- en schilderwerk, financiën, en natuurlijk ook van voetbal. Al draait het bij WVV niet altijd om voetbal: men heeft oog voor gezelligheid en organiseert allerlei activiteiten voor jong en oud om de goede sfeer erin te houden.

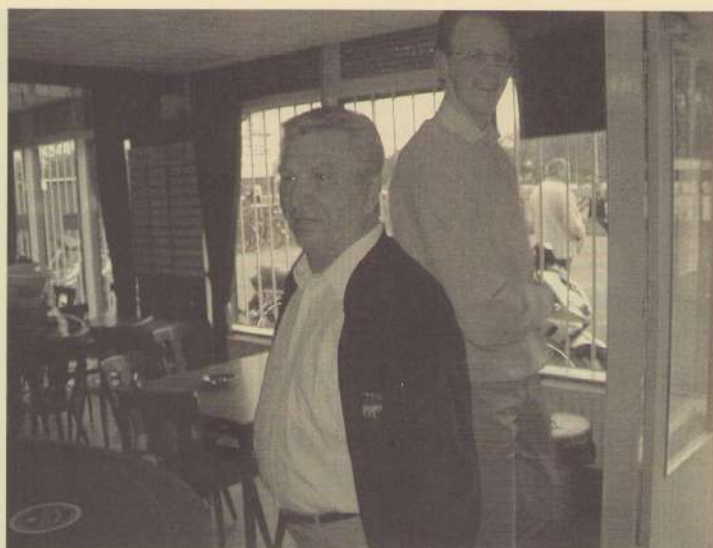
In het ledenbestand (± 225) van de club zien we mensen uit heel Maastricht, maar van de meeste liggen hun wortels in het vrouweveld. Sp.Cl.WVV telt op dit moment 3 heren- en 1 dames-team. In de hoogtij-jaren telde WVV het dubbele aantal teams.

Het eerste elftal zorgde altijd voor aansprekende prestaties en verbleef vele jaren in de hogere regionen van het amateurvoetbal. Ergens in de jaren 80 kwam de klad er in, en zakte men af. Thans draait WVV weer lekker mee in de 4e klasse. Na de leuke 6-2 overwinning op buurtdgenoot MVV'02 was zelfs een periode-titel binnen handbereik, maar inmiddels is de eindstand opgemaakt. WVV eindigde op de 6e plaats.

Het laatste kampioenschap dateert alweer uit 1995, waarna men een jaar later via de na-compitie weer even terugkeerde naar de 2e klasse. Helaas ging het daarna minder voorspoedig, en kwamen er zelfs serieuze fusie-plannen op tafel (met Rapid). Uiteindelijk ging dat niet door, mede door de zuinige opstelling van de gemeente Maastricht. Overigens lijken er met de verwikkelingen rond MVV (het lijkt wel een soap) zich nieuwe mogelijkheden voor te doen. Er gaan geruchten over de invulling van een multi-functieel sportcentrum rond de Geusselt, waarbij het de gemeente natuurlijk ook veel aan is gelegen dat de clubs gaan samenwerken. In de wetenschap dat een herstructurering in Sportpark Geusselt dringend nodig is, zullen economische motieven wel de doorslag gaan geven. Voorlopig koestert Sp.Cl.WVV'28 haar bijzondere eigenheid, en zal er echt een goed voorstel moeten worden gedaan wil men hier aan tornen. Marja merkt op dat Benoit Wesley, die eerder in de buurtdkrant in de picture stond, uit verbondenheid met het Wittevrouwenveld ook lid is van WVV. Hij kon wel eens een belangrijke rol gaan spelen bij de toekomstige plannen. Verder heeft WVV nog enkele prominente leden, zoals Frans Theunisz. Het zijn mensen, afkomstig uit de middenstand van het Wittevrouwenveld, die zich bij Sp.Cl.WVV altijd goed hebben thuisgevoeld. Maar WVV heeft ook op sportgebied enkele toppers voortgebracht, zoals Marcel Loosveld. En ook scheidsrechter Hennie de Graaf is hier zijn loopbaan begonnen als jeugdleider. WVV telt thans trouwens 5 jeugdteams (B, C, D, E en F-leeftijd) die op een plezierige wijze worden opgevangen en naast het voetbal regelmatig op leuke activiteiten worden onthaald.

Sp.Cl.WVV zet zich ook op andere fronten in wat betreft het buurtgebeuren. Zo is bestuurslid Roger Heuts (ondernemer en bestuurslid van de winkeliersvereniging in het Wittevrouwenveld) een van de animatoren van het Manus-van-Alles Festival. Ook op stedelijk niveau draagt WVV via het internationale Geusseltcup Toernooi haar steentje bij aan een stuk positieve PR voor de stad.

Inmiddels is een deel van het jubileumprogramma achter de rug. In het weekend van 1 april werden een vijftigjarige jubilarissen en ereleden gehuldigd. De nestor van het gezelschap was Michel Linders, die al 57 jaar lid is. Samen waren de feestelingen goed voor 800 jubileum-jaren. Het programma wordt eind mei vervolgd met op vrijdag 30 mei een besloten avond voor genodigden en sponsors. Op zaterdag 31 mei gaat de dag van start met frùhsjoppe, gevolgd door een reünie-toernooi. Rond 16.00 u



speelt WVV tegen het grote MVV (of wat daar nog van over is). Misschien is dat een primeur: de laatste ... laten we positief blijven.

Rond 18.30 uur volgt een receptie, waarna om 20.00 uur de feestavond begint m.m.v. het orkest "The Eyes". Op deze avond zal ook René Shumann optreden. Deze feestavond is toegankelijk voor iedereen. Op zondag wordt het fröhjoppe nog eens dunnetjes overgedaan, naar gelang men het nog kan verwerken, want de dag wordt vervolgd met een mini-voetbaltoernooi waar men nog eens alle registers kan open trekken. Frans Theunisz en vele andere Maastrichtse en Limburgse artiesten zullen de gehele dag voor de muzikale noot zorgen. Ook op deze dag is iedereen van harte welkom.

* * * **DUIK IN HET VERLEDEN**

In Cafe Sijstermans op de hoek van de Frankenstraat en de Koning Clovisstraat werd op 1 april 1928 de RK Voetbalvereniging WVV opgericht. Wie dacht dat het om een 1 aprilgrap ging kwam bedrogen uit. In de 1ste klasse van de Roomsche-Katholieke Voetbalbond bleek de nieuwe club een geduchte tegenstander. Aan de oprichtingsvergadering waren al vele besprekingen vooraf gegaan in de toen zeer bekende Scheersalon van Leo Stallenberg (de huidige sigarenzaak van Rouwenhorst). Sjeng 'Pruuske' Jaspers schijnt de initiatiefnemer te zijn geweest. Hij vond bij Leo Stallenberg, ex-bestuurslid van voetbalclub 'Zwart-Blauw', een willig oor. Deze verzekerde zich van de medewerking der gebroeders Tum, Sjeng en Aja Limpens en van Huub Smeets en Arnold Voorst.

In het begin moesten de spelers het met tweedehands ballen stellen. Gelukkig waren Huub Smeets en Tum Limpens schoenmakers, die heel wat ballen en schoenen zelf repareerden. Ook het eerste terrein, het 'Weike' aan de westzijde van het ook uit 1928 stammende kerkhof 'Oostermaas' stelde niet veel

voor. Omdat het terrein zo klein was belandden al te enthousiaste spitsen geregeld in de 'tankeldraad'. Voor de jeugd was het een sport apart de wedstrijden te volgen vanuit de hoogspanningsmasten die langs het terrein in de richting van het schakelstation aan de latere Edisonstraat liepen. Spanning was er ook bij de uitwedstrijden. Zo moest men in Cadier en Keer eens op de vlucht slaan voor boeren met rieden. De achtergelaten fietsen konden pas de volgende dag opgehaald worden. Het enthousiasme was soms zo groot, dat men op een dag zowel in Heer als in Keer een toernooi speelde en beide wist te winnen.

Aan de terreinperikelen kwam gelukkig een eind toen men de beschikking kreeg over een terrein van de MOSA bij het Mosa-stort (later Old Hickoryplein) aan de Wittevrouwen weg (thans President Rooseveltlaan). Het eerste kleedlokaal was een koeien-schuilplaats, die werd uitgebreid met een kermisjacksraampje, waarin de scheidsrechter zich kon omkleden. In 1933 kreeg de club versterking van de een jaar eerder opgerichte patronaatsclub 'Olympia'. Het houten patronaat lag ter hoogte van de huidige kerk naast de toenmalige noodkerk en bood onderdak aan de RK Werkliedenvereniging en de Jonge Werkman. Bij het 10-jarig bestaan in 1938 telde WVV 88 leden. Twee jaar later namen de Duitse bezetters het terrein in beslag. Sindsdien werden heel wat terreinen versleten, o.m. op de plaats van het MVV-stadion uit 1961, totdat het huidige terrein in het Sportpark Geusselt ter beschikking kwam. Daar kreeg WVV in 1975 ook zijn volwaardige clubgebouw.

Vermeldenswaard is ook de oprichting van een dochteronderneming, de RK Gymnastiekvereniging WVV'28, die vooral bij de vrouwen in de smaak viel. Wegens de geringe belangstelling van de jongens werden deze in 1962 ondergebracht in de Jeugd-drumband WVV'28, die in 1964 zelfstandig werd. Deze bestaat nog steeds in tegenstelling tot de Gymnastiekvereniging die in de jaren zeventig ter ziele ging. Een poging uit die tijd om tot een dameselftal te komen mislukte. Wat toen niet lukte werd in 1986 een feit.

Buurttheater Wittevrouwenveld



BUURTTHEATER WITTEVROUWENVELD

Op vrijdag 6 juni is om 20.00 u een bijzondere voorstelling in het Trefcentrum. Zes vrouwen zingen dan twaalf cabarateske scènes voor en tijdens de reünie van hun middelbare school. De verwachtingen zijn hooggespannen want er zal ook een plaatselijke beroemdheid aanwezig zijn. Zijn wij wie we willen zijn, leven wij van goede herinneringen alleen, heelt de tijd alle wonden en als alles verandert verandert niets ook? Spel: Lieke Borsboom, Heidy Chatar Kraus, Mia Hillebrand, Evelien Korpershoek, Nancy Mungai, Rita Ramakers. Regie: Bas Strater.

KINDERBEWONERSBELANGEN

Zoals jullie de vorige keer in de buurtkrant hebben kunnen lezen is de kinderbewonersbelangengroep flink aan het werk voor de buurt. We hadden een leuke vergadering onder het genot van een Mac Flurry. Het was heel officieel met een voorzitter en een notulist. Een van de punten ging over de opschoningsactie op vrijdag 23 mei. Ook kinderen hebben last van de rommel die b.v. op speelplekken wordt gegooid. Met name van hondepoep bij de JOP. Als we daar lekker willen voetballen dan "sievele" we regelmatig in de hondevlaai. Als jullie nog puntjes hebben, laat het ons dan weten via Maris Stella tel. 3620066.

Alles goed in de verf

30 jaar **Jo Heuts** VERF

Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht
tel.: 043-362 08 50

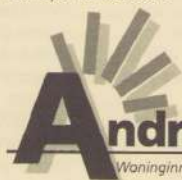
Groente & Fruithandel
YASAR MARKET
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177
6224 GM Maastricht Tel. 3638520

En bij wie moet u natuurlijk zijn voor een vorstelijk tapijt?

Als u kiest voor Bonaparte Tapijt in uw huis, dan kiest u voor een prachtig slijtvast tapijt. Een verantwoorde investering, waar u jarenlang plezier van zult hebben. Bij uw woninginrichter/tapijtspecialzaak treft u een uitgebreide stalenpresentatie aan.

Hier zal men u graag informeren over de vele toepassingsmogelijkheden van de Bonaparte collectie.



André van Vught

Woninginrichting projectinrichting zandvering rolluiken

Bonaparte
— Een Vorstelijk Tapijt —

Brusselse Poort 44
6216 CG Maastricht
Tel. 043 - 354 05 01
Fax 043 - 354 05 03



**Bewonersbelangen
Wittevrouwenveld**

Secr.: Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht



**BUURTBEEHEERBEDRIJVEN
MAASTRICHT**

Alle klussen in en om het huis!
Spuitenophalddienst
Graf- en zwerfvuul ophalen
Klussendienst

Voor meer informatie: 3633470 of 3637888

MELITO HAMEL EEN JAAR JONGEREN- WERKER

Een goed idee om samen terug te kijken op dat jaar. In het begin, vertelt Melito, was het nog moeilijk, maar al snel leerden jongeren en buurtbewoners mij kennen. Ik heb me ook veel en vaak in de buurt laten zien. Zo ben ik meegeweest naar de Floriade, ik heb veel plekken bezocht waar de jongeren rondhangen, ik heb meegedaan aan Sinterklaas van het kinderwerk enz. Er is nu jongerensoos op maandag- en woensdagavond. Er komen veel Marokkaanse jongeren, maar ik hoop van harte dat ook andere Wittevrouwenveldse jongeren beginnen te komen.



We hebben tijdens de soosavonden veel aandacht besteed aan normen en waarden. Ik vind het belangrijk dat de problemen die er zijn met de jongeren bespreekbaar worden gemaakt. In samenwerking met justitie en bureau Halt heeft er een voorlichtingsavond plaatsgevonden over geweld en agressie. Ook zijn we gaan zwemmen in de Tongelreep. We hebben een dropping georganiseerd in de Ardennen, kortom: genoeg leuke activiteiten voor iedereen.

Op 22 juni a.s. tijdens het grote Manus van Alles buurtfeest zal er een beachvoetbaltoernooi worden georganiseerd in de Electrobuurt. Er hebben zich 42 teams ingeschreven, zelfs jongeren uit Duitsland en België. Er zijn twee categorieën, voor tieners van 12 tot 15 jaar en jongeren van 15 tot 23 jaar. Ook zijn er kraampjes met allerlei etenswaren waar lekkere hapjes verkocht worden.

Op 28 juli gaan we op zomerkamp. Opgeven voor deze activiteiten kan op woensdag en donderdag gebeuren tussen 11.00-14.00 uur. Tenslotte wil Melito nog wel het volgende kwijt: Als allochtone medewerker van St. Trajekt vind ik dat ik door de buurt geweldig goed ben opgevangen. Ik heb weinig ervaringen gehad tot nu toe met gevoelens van discriminatie. Integendeel: ik begin me steeds meer een echte Wittevrouwenvelder te voelen en daar ben ik erg trots op. Wel hoop ik ook van de gemeente meer ondersteuning te gaan krijgen om de verloedering tot verbroedering te maken!!

Melito is dagelijks, behalve op vrijdag, te bereiken in Maris Stella. Ook als mensen overlast ervaren van jongeren kunnen ze bellen: 06-27435207 (alleen tijdens kantooruren). En natuurlijk is hij nog dringend op zoek naar vrijwilligers die tijdens de activiteiten willen helpen. Hij is ook van plan om vanaf nu elke maand een programma-overzicht in de buurtkrant te plaatsen. We houden u op de hoogte.

KINDERWERK WITTEVROUWENVELD

Er is een verandering van beroepskracht in het kinderwerk. Mijn naam is Bob van Bergen en ik vervang voorlopig Monique Wolfs. Ik heb een aantal jaren stage gelopen bij Manon Pachen en daardoor zullen een paar mensen me misschien al kennen. Wie iets wil betekenen voor de kinderen van Wittevrouwenveld en interesse heeft in vrijwilligerswerk kan in Maris Stella terecht voor meer informatie. Dus we zien je...



TUIN-WERK-MORGEN BUURTHUIS 't VROUWEVELD

Zie foto: elke woensdagmorgen hebben we onze gezamenlijke tuinwerk-morgen op perceel no. 50 van de Volkstuin Amby. Onder leiding van tuinlerares Wilma Peters kun je dan lekker bezig zijn in de tuin. Er kunnen zich nog drie dames aanmelden. Kosten 14 euro per jaar.

Inlichtingen: 't Vrouwehuis tel.043 - 3521212.

MANUS-VAN-ALLES FESTIVAL 22 JUNI 2003

Speciale aanbieding voor wijkbewoners en verenigingen tijdens Multicultureel festival "Manus van Alles" 2003.

Op zondag 22 juni a.s. vindt voor de derde keer in onze wijk het "Manus van Alles" festival plaats. Dit grootse multiculturele festival bestaat dit jaar ook weer uit verschillende onderdelen zoals drie muziekpodia, kinderplein koopzondag in de wijk en braderie. Samen met ondernemers, verenigingen maar vooral de mensen van Wittevrouwenveld, gaan we dit jaar weer een spetterend festival organiseren. De 15.000 bezoekers van vorig jaar waren het bewijs van een geslaagd "Manus van Alles" festival. Als organiserende stichting Cultuur sur Place willen wij wijkbewoners uit Wittevrouwenveld in de gelegenheid stellen tegen gereduceerd tarief in te schrijven voor de braderie.

De tarieven voor wijkbewoners zijn:

- 1 marktkraam euro 20,00
- 2 marktkramen euro 40,00
- 3 marktkramen euro 60,00

prijzen zijn exclusief zeiluur ad. euro 5,00 per zeil.

Deze korting is geldig als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- De standhouder moet woonachtig zijn Wittevrouwenveld;
- Er mogen alleen welstandsresten of tweedehands goederen aangeboden worden;
- De inschrijfperiode eindigt 9 juni a.s.;

- Betaling dient te geschieden bij inschrijving;
- Er worden op voorhand geen plaatsen toegewezen.

Om voor dit gereduceerd tarief in aanmerking te komen moet de kortingsbon worden ingeleverd op onderstaand adres:

Bosch Schoenmode (Mark Bosch, Voltastraat 28), Jo Heuts Verf (Roger Heuts, Frankenstraat 143-145).

Verenigingen die gevestigd zijn in Wittevrouwenveld kunnen gratis een kraam huren. Neem bij inschrijving wel een bewijs (uittreksel KvK of oprichtingsakte) mee. Wil je deelnemen maar woon je niet in Wittevrouwenveld of wil je deelnemen aan de braderie met nieuwe spullen, meld je aan bij Mark Bosch of Roger Heuts voor standplaatsen op Frankenstraat en Voltastraat met goede omzet in het vooruitzicht.



Drankenhandel Van Aubel

Voor al uw dranken

Tel. 3634934

Eburonenweg 31 Maastricht

HORREN

op maat gemaakt
en thuis bezorgd.
Bel Pelo doe het zelf:
043-3622519

Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

Pizzeria MaMaMia



Pizzeria MaMaMia

Frankenstraat 140 b
6224 GT Maastricht
Tel: 043 - 3639953

www.pizzeriamamamia.nl

GEEN BEZORGKOSTEN

Alle dagen geopend
van 16.00 - 22.00 uur



Met gepaste trots nodigen wij u uit voor onze wekelijkse **Zondagsbrunch**.

Tussen 11.00 en 14.30 uur serveren wij een overheerlijk 4-gangen brunchbuffet in onze sfeervolle zalen. Dit onder begeleiding van live muziek en iedere week een ludieke surprise act. Voor slechts fl. 45,00 p.p. garanderen wij u een geweldige zondagmiddag. (Kinderen tot 4 jaar geheel gratis en kinderen tot 12 jaar slechts fl. 22,50)

Tot ziens in het Surprisingly futuristic
APPLE PARK HOTEL MAASTRICHT

Voor reserveringen bel: 043 - 352 91 77

GEEN DROOM, WITTEVROUWENVELD SCHOON! GROTE SCHOONMAAKBEURT VAN DE BUURT OP VRIJDAGMIDDAG 23 MEI!

Wie doet mee: vrijwilligers gevraagd!

Op vrijdagmiddag 23 mei gaan we met zoveel mogelijk buurtbewoners de buurt 'poetsen'!

Veel buurtbewoners vinden dat de buurt wel een schoonmaakbeurt kan gebruiken, dus is er een grote schoonmaakbeurt gepland. Het wordt een bijzondere middag. Er is van alle kanten medewerking toegezegd: kinderen van de Regenboogschool en Theresiaschool gaan meedoen, tieners i.s.m. Trajekt, de fietsclub, buurtplatform Witte-vrouwenveld Aktief, buurtbewoners uit verschillende straten, buurthuis 't Vrouweveld, parochieleden, noem maar op...

Ook de Stadsreiniging en het Buurtbeheerbedrijf zijn van de partij. Die hele week al, vanaf maandag 19 mei, wordt er hard gewerkt in de buurt. De

Stadsreiniging gaat extra vegen en het groen aanpakken en het Buurtbeheerbedrijf neemt brandgangen en milieuperrons onder handen. Het groen heeft in maart al een snoeibeurt gekregen.

Er is veel hulp nodig. Wie doet mee en geeft zich op als vrijwilliger? Elk uur werk is welkom! We willen weer een schone buurt, vooral voor (en met) de kinderen, nu de zomer weer voor de deur staat, zodat de kinderen van Wittevrouwenveld op schone speelveldjes kunnen spelen. Daarom worden op 23 mei allereerst de speelveldjes aangepakt.

Programma 23 mei:

13.30 u Start: wethouder Piet Keijmis (Stadsbeheer en Sport) en wethouder Marina Mesman openen de middag bij de Voltastraat en onthullen... kom allemaal om het zelf te zien. Verhalenverteller Rob Meurders leidt de werkmiddag in met de kinderen die mee

gaan doen. De Stadsbaliebus geeft informatie.

14.00 u Begin van de klussenmiddag: verdelen van werkmateriaal / plaatsen, korte toelichting. Medewerkers van het Buurtbeheerbedrijf zijn ook aanwezig.

16.30 u Gezamenlijke afsluiting bij het speelveld aan de Burg. van Oppenstraat. Presentatie van de 'beloning' voor de buurt voor de gezamenlijk ingeleverde klus. Afsluiting met consumptie en koek.

Voor meer informatie of opgave voor deelname als vrijwilliger op 23 mei bel met of mail naar:

- Rietjes Creusen - Gemeente Bureau Buurtgericht Werken tel. 3505114 - rietje.creusen@maastricht.nl
- Elise Oosterbaan - Gemeente afd. Communicatie tel. 3504216 - elise.oosterbaan@maastricht.nl
- Frans Keulen - Trajekt Opbouwwerk tel. 3620066 frans.keulen@trajekt.nl



Manus droomt van betere tijden....

CINDERELLA

Frankenstraat 131
6224 GM Maastricht
Tel. 043 - 363 32 28

☞ Shoarma

☞ Döner

☞ Gyros

☞ Snacks

Vergeet uw MaastrichtPas niet!

van Bommel
SUPERIOR SHOES®

MEPHISTO M

HELIOFORM

Gabor
ara
Jenny



Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)
tel. 3635121 's maands gesloten geen koopavond

MEDITERRANEE

- (Halal) vlees
- Groente
- Levensmiddelen



Frankenstraat 190
Tel. 06 - 300 688 80

KRINGLOOPWINKEL Wittevrouwenveld

Frankenstraat 128
6224 GS Maastricht, 043 - 362 63 16

Openingstijden:

Maandag gesloten
Dinsdag - vrijdag: 10.00 - 16.00 uur
Zaterdag gesloten



trajekt

BUURTINFORMATIECENTRUM
WITTEVROUWENVELD

Openingstijden:
ma. 9.00 - 12.30 uur
di., wo., do.
9.00 - 12.30 uur
en 13.00 - 16.00 uur

Wijkhuis Maris Stella
Aartshtertogenplein 24
6226 XZ Maastricht
tel.: 043 - 362 00 66
fax: 043 - 362 12 63

Spreekuren:

- Bureau voor Rechtshulp op afspraak
- WAO-spreekuur di. 14.00 - 16.00 uur
- Maatschappelijk Werk do. 9.00 - 11.00 uur
- Team Integrale Schuldhulpverlening op afspraak
- Wijkteam bijzondere kosten do. 9.00 - 12.00 uur
- Zorgloket maandag op afspraak
- Woningstichting Servatius di. 14.00 - 16.00 uur vrije inloop

Geen spreekuur Maatschappelijk Werk
donderdag 20 maart, 3 april, 10 april

SUPERMARKT GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A
Telefoon 363 48 15

TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)



- 'Opwaardeer' telefoonkaarten.
- DVD speelfilms € 13.60

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

KLIQ E

Maastricht

Bent u op zoek naar een leuke baan? Kom dan van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 10.00 uur bij ons binnen lopen aan de Edisonstraat 4 (Trefcentrum)!

U kunt ook bellen voor een afspraak, tel. 043-3626925.

We zoeken mensen die graag in de zorg en de schoonmaak willen werken. Natuurlijk kunt u bij ons ook terecht voor andere leuke banen.

Tot gauw!

Judith, Doris en Paul



Start

Reintegratie

Optiek Knoben B.V.

Het adres voor:
oogmeting,
brillen en contactlenzen.

FRANKENSTR. 148 MAASTRICHT



043-3635308

ADVERTEER in uw BUURT KRANT

INKOOP Utopia VERKOOP

LP's - ANTIQ - INBOEDELS - BOEKEN

ant. eiken bed	€ 40,-
ant. hanglamp	€ 10,-
boeken	€ 0.50
LP's	€ 0.50
ant. boenwas	€ 2.50



Frankenstraat 205, Maastricht
Tel. 043-3622814

Ma.: 10-12 uur Do.: 18-20 uur Za.: 10-12 uur

Interesse in Judo ???

Kom gerust eens langs bij Judoclub Nazareth in haar Judo-Dojo op de Kast. Scholtenstraat in Nazareth tijdens een van haar trainings sessies.

Trainingen:

Donderdag: 18.00-19.00 uur Groep 1
19.00-20.00 uur Groep 2
20.15-21.30 uur Senioren
Vrijdag: 18.45-20.15 uur Wedstrijdtraining
Zaterdag: 13.30-14.30 uur Groep 1
14.30-15.30 uur Groep 2